



*Parro ``a Qalb Bla Tebgħja*

*Ta' Marija*

Tel: 21573045/ Fax: 21578118

[www.parrocčaburmarrad.com](http://www.parrocčaburmarrad.com)

email:parbur@waldonet.net.mt

**LEHEN IL-PARROČČA - Settembru 2010 - NRU. 336**

## **BURMARRAD**

Il-Mulej jagħtikom il-paċi.

Għeżeiż kemm hija sabiħa l-ħajja, meta' tagħraf verament tgħixha bil-mumenti sbieħ kif ukoll koroh li niltaqgħu magħhom ta' kuljum. Huwa tajjeb li insibu ħin fejn nirriflett fuqna infusna speċjalment f'dan iż-żmien tas-sajf fejn kulħadd isib perjodu ta' mistrieħ fejn joqgħod fit-għal kwiet, u dan huwa tajjeb, kemm għar-ruħ kif ukoll għall-ġisem.

Ġesu' innifsu li kien Alla fin-natura tiegħu ta' bniedem ukoll ħass il-bżonn li jistrieħ, u kien issib mumenti fejn jistrieħ u jingħaqad fit-talb, biex hekk ikun jista jintela' spiritwalment biex ikun jista' jagħti it-tajjeb tiegħu lil dawk li jeħtiegu.

Ix-xahar ta' Settembru fil-Parroċċa tagħna iġġib miegħu attivitajiet differenti speċjalment il-Maratona li daħlet propju fil-Kalendaru tagħħna. Huwa żmien sabiħ għaliex b'modi differenti niltaqgħu iż-żejed flimkien. Din is-sena il-Maratona sejra issir bejn id-9 u 12 ta' settembru, fejn bħas-soltu sejrini nibdew b'attivitàjet għat tfal, addoloxxenti u żghażagħ. Tajjeb li mhux inħajruhom jieħdu sehem imma ninkoragġuhom għaliex huwa ħafna importanti għal-isvilupp tagħhom, ukoll ikunu qiegħdin jagħtu soddisfazzjon lillhom infuħhom.

Kif diġa għidtilkom din is-sena il-Maratona ser inkunu qiegħdin niġbru b'risq iċ-Ċentru, qiegħdin fi stadju avvanzat ħafna, wasalna biex nibdew inpoġġu l-madum. Dan iċ-Ċentru li ilkom tisimgħu għal żmien twil fuqu għal grazza ta' Alla tkompli u sejkun lest żgur għalhekk hemm bżonn l-għajnejn tagħha ukoll, fuq kollox dan huwa ċentru li

Avveniment ieħor fil-Parrocċa hija l-istatwa tal-faċċata, **Marija Omm il-Maltin**, bdejna kampanja ta' ġbir u nista' ngħid li l-ġenerosita' hija kbira

imma għad jonqos għalhekk inħeġġeg għal-iżjed għajjnuna. Tajjeb li tkunu tafu li l-Madonna lesta u qiegħda tinżamm ġewwa garaxx firraħal tagħna, grazzi ħafna ta' l-għajjnuna li parrucjani jagħtu f'dan il-kaz kif tħalli garaxx biex inpoġġu l-istatwa kien hemm l-Iva mill-ewwel. Issa jonqos li tkomplu tgħinuna fil-ġbir tal-flus biex tintlaħaq s-somma biex din titħallas u nkunu nistgħu ngħidu għandna opra oħra lesta' fil-Parrocċa.. Il-Parrocċa hija tagħkom il-Parrucjani tgħix u tibqa' wieqfa permezz tagħkom, permezz ta' l-għajjnuna tagħkom. Il-qalb kbira tan-nies u l-parrucjani ta' Burmarrad hija ħafna kbira. Qegħdin nipreparaw il-Jum meta il-Madonna sejra terġa tkun f'posta mal-faċċata tal-Knisja. Inħabbru d-data iżżejjed tard.

Grazzi ħafna mil-qalb ta' kull għajjnuna li intom tagħtu żgħira kemm hija żgħira imma dejjem hija ta' ġid għall-parrocċa tagħna.

Tkunu imberkin

P. Donald. M. Bellizzi  
Kappillan

## Rokna għat-Tfal - Settembru 2010

Hellow tfal,

Kif intom? Nispera li qed tieħdu gost fil-vaganzi tas-Sajf u qed tistriehu. Kif tafu issa fadlilkom madwar xahar u terġgħu tibdew tmorru l-iscola. Kulħadd jerġa' jibda bir-rutina. Terġgħu tibdew kuljum tiltaqgħu mal-ħbieb u jibda jkollkom x'tiktbu u tistudjaw. Għall-bidu kollox ikun jidher diffiċċi imma tibdew tħossuhom hekk sakemm terġgħu tibdew. Tfal, huwa importanti ħafna li ma taqtgħux qalbkom u ma tiskuraġġux lilkom infuskom forsi anke' minn xi kummenti li tisimgħu. F'qalbek dejjem għid, "Jien ser jirnexxili!"

Ha nirrakkuntalkom storja qasira li lili toġġħobni ħafna. Darba kien hemm klikka ħbieb ta' bebbux li ftehma biex jagħmlu tellieqa. Id-deċidew jaraw min minnhom kien ser jirnexxilu jitla' torri għoli ħafna. Jirbah min jirnexxilu jitla' sa fuq nett. Il-ġurnata waslet u kulħadd kien eċċitat. Fit-triq kien hemm ħafna ħbieb tal-bebbux. Kollha kienu ferħanin u entuż-żjesti biex jaraw min kien ser jirnexxilu jitla' dak it-torri għoli ħafna. Instemgħet is-suffara u t-tellieqa bdiet. Il-

bebbux beda tiela', tiela' u l-kummenti tal-ħbieb bdew jinstemgħu wkoll. Kienu ħafna li wara ffit hın qatgħu qalbhom u waqfu jtellqu. Il-kummenti li bdew jinstemgħu kienu, "Dak it-torri għoli wisq, setgħu għażlu torri aktar baxx... Hadd mhu ser jirnexxilu... Hadd mhu b'saħħtu daqshekk biex jitla' s'hemm fuq... Żgur hadd mhu ser jirbaħ..." Wara xi siegħha deher bebbuxu tiela' 'l fuq u l-ghajja donnu aktar żdied! Tfal, kulhadd kien eċċitat biex jara jekk dan il-bebbuxu kienx ser ikun ir-rebbieħ. Hu baqa' tiela' bil-mod b'nifsu maqtugħ u fl-ahħar....

Tafu x'ġara tfal? Fl-ahħar dan il-bebbuxu rnexxielu jasal sal-quċċata! Tgħidix kemm ċapċpulu sħabu u hu kien ferħan li kien ir-rebbieħ ta' din it-tellieqa. Meta staqqsewh kif kien irnexxilu jitla' sal-quċċata, indunaw li dan il-bebbuxu kien trux. B'hekk ma semax il-kummenti li bdew jagħmlu sħabu. Kieku x'aktarx kien jagħmel bħall-bebbux l-ieħor: jieqaf mit-tellieqa għax jaqta' qalbu.

Tfal, minn din l-istorja nitgħallmu biex ikollna fiduċja fina nfusna u ma naqtgħux qalbna. Anke' jekk aħna jkollna xi ħbieb li jkunu qed jaqtgħu qalbhom minn xi ħaġa, tkun ħaġa sabiħa jekk aħna stess nagħmlu kuraġġ lil xulxin. Niftakru wkoll biex nitolbu lill-Mulej xi talba żgħira biex jgħinna fdak kollu li nagħmlu u jimilna bil-kuraġġ. Eżempju bħal din it-talba,

**"Gesu' nitolbok tgħiġi matul dan il-jum. Imla bil-kurraġġ lili u lill-shabi tal-klassi u għinna f'dak kollu li nagħmlu."**

Mela. tfal ftakru li jekk tkunu f'xi sitwazzjoni fejn tkunu ser taqtgħu qalbkom għidu talba lill-Mulej u ftakru fl-istorja tal-bebbuxu. B'hekk tirnexxu żgur...

Niltaqgħu darb'oħra.



# FORMAZZJONI TAGHNA U TA' ULIEDNA

## FORMAZZJONI TAGHNA U TA' ULIEDNA

B'dedikazzjoni għal Twanny Aquilina...  
u t-tfal kollha li huma vittmi ta' abbu\

**I**llum xtaqt li anke fil-fuljett tal-parrocċċa tagħna niddedikaw fit-spazju sabiex infakkru lil Twanny Aquilina. Dan it-tifel ta' 8 snin ġie mfakkar minn xi gazzetti lokali wkoll minħabba li fit-23 t'Awwissu 2010 ħabat għeluq il-50 sena mill-mewt tiegħu. Dan it-tifel ġie maqtul f'daru fil-Belt Valletta minn ommu u r-raġel tagħha

Rapporti li dehru fil-gazzetti lokali jiddeskrivu lil Twanny bħala tifel kwiet fl-iskola u li dejjem kien jieħu l-homework lest u pulit. Persuna li kienet fil-klassi miegħu tgħid illi meta kien ikun mistoqsi xi ħaġa fil-klassi dejjem kien jirrispondi tajjeb. Ingħad ukoll illi dan it-tifel kien imur l-iskola bil-ħobż immuffat u l-ghalliema kienet imbagħad theggexx lil shabu sabiex jaqsmu l-ħobż tagħhom miegħu. Twanny kien jinżamm qisu skjav f'dar ommu – dejjem inaddaf u jaqdiha. Kien ukoll jissawwat u jinħaqar. Xi eżempji li nghataw fix-xhieda li kien hemm fil-Qorti meta ommu tressqet mixlija bil-qtil tiegħu, kienu li Twanny kien jinrabat u mbagħad ir-ragħel ta' ommu kien jaħarqu bis-sigaretti.

Dan l-abbuż aħrax baqa' għaddej sakemm Twanny inqatel – fil-fatt it-tifel miet wara li ssawwat b'mod vjolenti ħafna u wara qatgħulu rasu bis-sikkina tal-ħobż. Naħseb m'hemm l-ebda bżonn illi nenfasizza il-martirju illi minnu ghadda dan it-tifel! Huwa ċar biżżejjed anki minn dan il-ftit li ktibt hawn fuq.

Li nixtieq nenfasizza iż-żda huwa l-fatt li kien hemm diversi persuni li setgħu jieħdu passi dwar is-sitwazzjoni tiegħu iż-żda dan ma seħħix. Fil-process tal-Qorti ġareġ illi kien hemm diversi ġirien illi kienu ntebħu illi Twanny kien qed jiġi abbużat. Anki dak-in nhar illi nqatel, il-ġirien kienu raw u semgħu l-ġħajjat ta' Twanny waqt li kien qed jiġi msawwat fil-komun tal-appartamenti fejn kienet toqghod il-familja. Iż-żda ħadd m'għamel xejn! Kulħadd għalaq għajnejh – Rajt ma ratx u

smajt ma smajtx! U Twanny ġralu kif ġralu dak il-vittma li titħaddet dwaru il-Bibbja sakemm wasal is-Sammaritan it-Tajjeb – bid-differenza li għal Twanny ma tfaċċa l-ebda Sammaritan Tajjeb, kulħadd baxxa rasu u baqa' għaddej... f'dan il-pajjiż Kattoliku li jimxi wara Ĝesu, f'Malta ta' 50 sena ilu li kienet aktar Kattolika milli hi illum!

U l-abbuż tat-tfal illum għadu jseħħħ! Anki fis-sena 2010 tfal Maltin għadhom jiġu msawta u abbużati minn dawk li jkunu qrib tagħhom, hafna drabi mill-ġenituri tagħhom stess.

U għad hawn girien illi jagħlqu ghajnejhom, "ghax dan l-inkwiet m'għandix x'nambih" jew "għax dak li jiġri wara l-bibien tad-dar huwa biċċa tal-familja", jew bl-iskuża li ma rridux nindaħlu. Iżda min jaf Twannie kemm xtaq dak inhar illi fil-fatt xi ħadd jiddeċiedi li jindahal! Min jaf kemm xtaq li xi ħadd minn dawk in-nies li kienu jmorru l-quddies kuljum jiddeċiedi illi fil-fatt jagħmel dak li għamel is-Sammaritan it-Tajjeb fil-Bibbja!

Meta kont naħdem ta' social worker ma' tfal li kienu vittmi ta' abbuż kont nammira hafna lil dawk il-persuni li kienu jaslu sabiex iċċemplu u jinfurmawna dwar xi tfal li kienu jkunu jafu li għaddejjin minn abbuż - għalija dawn huma s-Sammaritani t-Tajba tal-lum – dawn il-persuni kienu jkunu lesti jkunu vuċi għal min m'għandux – kienu jkunu lesti joħorġu mill-bejta komda ta' darhom u jimpurtahom mill-proxxmu tagħhom; jista' jkun li kieku ma jkunux nies bħal dawn nisimgħu b'aktar każijiet traġići bħal dak ta' Twanny. U ma nghidux li dak li ġara lil Twanny kien sforz il-miżerja u l-injoranza ta' 50 sena ilu. Illum ukoll pajjiżi bħall-Ingilterra u l-Amerka jkollhom tfal li jmutu vittmi ta' abbuż b'mod regolari, anki jekk dawn pajjiżi moderni.

Għalhekk nixtieq nieħu din l-opportunita' sabiex inħegġiġkom biex jekk tkunu tafu b'xi tfal li għaddejjin minn abbuż, iċċemplu fuq in-numru 179 u titkellmu ma' social worker dwar is-sitwazzjoni.

Tajjeb infakkru wkoll illi l-abbuż jista' jkun wieħed fiziku (swat), sesswali, jew emozzjonali (meta t-tfal ikunu qed jiġu mgħajra kontinwament). Ir-rapport li jsir fuq in-numru 179 jista' wkoll ikun anonimu, sabiex jipprotegi lil min ikun qed jagħmlu.



## L-ANGLI - HBIEB LI SIKWIT NINSEW

**D**an ix-xahar, fid-29 ta' Settembru, il-Knisja Kattolika tfakkar lit-tlett Arkanġli Mikiel, Gabrijel u Rafel.

**San Mikiel** - L-isem Mikiel ifisser 'Min hu bħal Alla?' jew 'Min hu daqs Alla?'. Din l-ghajta dwiet b'qawwa kbira hekk kif Luċifru, li wkoll kien Arkanġlu, safa mkeċċi mill-Ġenna hekk kif ried ikun hu ukoll bħal Alla. San Mikiel jipproteġġina fil-ġisem, fl-emozzjonijiet u fil-moħħ, specjalment meta jidħol fina ġertu biża' jew hsibbijiet žejda. Fl-1888 il-Papa Ljun XV111, wara li Alla ppermetta li hu jisma' taħdita bejn Alla u x-xitan, kiteb it-Talba ta' San Mikiel u ħeġġeġ lill-insara sabiex igħidulha. Anki l-Papa Ģwanni Pawlu 11 qal hekk fuq din it-talba: "Nitlob lil kulħadd ma jinsieq din it-talba u tgħiduha biex tiksbu l-ghajnuna fil-battalja kontra l-qawwiet tad-dlamijiet". Lil San Mikiel nitolbuh ukoll jidħol għalina fis-siegha tal-mewt tagħna.

### Talba ta' San Mikiel

"San Mikiel Arkanġlu idħol għalina fit-taqbida. Kun int l-ghajnuna tagħna kontra l-ħażen u t-tnassis tad-demonju. Irażżnu Alla nitolbuk bil-ħerqa, u int l-aqwa fost il-qtajja tas-sema, itfa' bil-qawwa t'Alla fl-infern lix-xitan u lill-ispirti ħżiena li jiġerrew fid-dinja għat-telfien ta' l-erwieħ. Hekk ikun."

**San Gabrijel** - L-isem Gabrijel ifisser 'Il-Qawwa t'Alla' jew 'Alla hu il-qawwa tiegħi'. Gabrijel huwa l-messaġġier bejn is-Sema u l-art. Huwa jidher l-ewwel fl-antik testament fil-Ktieb ta' Danjel fejn igħin lil Danjel jifhem il-viżjonijiet li kellu. Fl-Evanġelju ta' San Luqa, Gabrijel iħabbar it-tw eid ta' Gwanni l-Battista lil Zakkarija bil-kliem sabiħ: "Tibżax Zakkarija, għax it-talb tiegħek instema". U lil Marija li thawdet mat-thabbira tiegħu hu jqawwilha qalbha: "Tibżax Marija, għax int sibt grazza quddiem Alla". Lil San Gabrijel għandhom jitolbuh il-koppji li jixtiequ jibdew familja. Nitolbuh ukoll meta ma nkunux nafu x-deċizjoni se nieħdu. San Gabrijel igħin ukoll lil min irid jagħmel l-għażla tal-vokazzjoni, jew għandu bżonn jiskopri l-iskop ta' hajtu.

**San Rafel** - L-isem Rafel ifisser 'Id-duwa t'Alla' jew 'Alla hu l-fejqa tiegħi'. San Rafel huwa Arkanġlu ieħor li jieqaf quddiem it-tron ta' Alla. Dan I Anġlu jissemma' fit-Ktieb ta' Tobit. Fl-istorja, Rafel jidħol iġħin lil Tobit u jfejqu mill-għama tiegħu. Lit-tifel tiegħu Tobija jgħinu jieħu lil Sara b'martu billi jkeċċilha xitan li kien se joqtol lil Tobija, bħal ma qatel lill-irġiel kollha li kellha qabel. Tobija qal li bis-saħħha ta' Rafel reġa' gie l-ferħ fil-familja tiegħu u ta' Sara. San Rafel huwa l-patrun ta' l-ghomja, tan-nurses u t-tobba, u ta' min jivvjaġġa. Lil San Rafel nitolbu għal fejqa fiziku, fejqa mentali, u fejqa emozzjonal u spiritwali. San Rafel jidħol għalina wkoll biex infejqu l-ġrieħi tal-passat.

It-tlett Arkanġli qegħdin dejjem hemm, lesti biex igħinuna fil-mard, fin-niket u fil-problemi kollha tagħna. L-ebda problema m'hi diffiċċi għalihom, u l-ebda problema m'hi żgħira wisq biex ma jagħtux kasha. Ma ninsewhomx lill-Anġli li huma ħbieb li jakkumpanjawna matul ġajnejha. U ma ninsewx ukoll lil Anġlu Kustodju, u t-talba sabiħa li tajjeb li ngħallmuha lil uliedna biex igħidu kuljum -

*"Anġlu t'Alla illi fit-tjubija tiegħu Alla tani biex tharisni, dawwalli moħħi, ħarisni, żommni u mexxini f'dan il-jum. Hekk ikun."*



# Djarju Settembru

**Is-Sibt 4:** Fis-6.00pm **Adorazzjoni** b riparazzjoni għal offizi li jsiru lill-Qalb ta' Ġesu' u l-Qalb ta' Marija

**L-Erbgħa 8: Festa tat-Twelid tal-Verġni Marija**

**Il-Hamis 9: Sports day** għal tfal adoloxxenti u żgħażaq. Fil-5.00pm quddiesa fil-bitħa u wara tibda s-sezzjoni tal-isports

**Il-Ġimgħa 10, Is-Sibt 11:** Jiem ta' Maratona għal familja kollha, u **Il-Hadd 12:** program issibuh fin-Notice Boards tal-knisja.

**It-Tlieta 14: Adorazzjoni tal-Hniena Divina** fil knisja fis-6.30pm

**Il-Ġimgħa 17: Festa tal-Pjagi ta' Missierna San Frangisk**

**Is-Sibt 18: Festa ta' San Guzepp ta' Copertino** Patrun tal-İstudenti. Fid-9.00am ta' filghodu quddiesa għat tfal fejn fil-quddiesa jiġu imbiera il-basktijiet tal-iskola. Wara jsiru xi attivitajiet għal tfal fil-bitħa tal-kunvent. Inheġġu lit-tfal iġibu l-basktijiet magħhom għal quddiesa

**Il-Hadd 19:** Laqgħa tal-grupp familji insara fl-10.30am

**I-Erbgħa 29: Festa ta' San Mikiel Arkanġlu.** Fil- 5.30pm purċiżsioni bl'istatwa ta' San Mikiel u ruzarju li tibda mil-isqaq li jagħti għal kappella ta' San Mikiel u mal wasla fejn il-kappella ssir hemmhekk il-quddiesa. Dak inhar ma ssirx quddiesa fil-parroċċa. Kulħadd huwa mistieden biex jieħu sehem f'dan il-pellegrinajgż żgħir li ssir kull sena f'gieħ San Mikiel

- ▶ Dawk it-tfal li din is-sena ser ikunu fl-Ewwel Sena tal-Primarja (Yr 1) jistgħu jitkbu lit-tfal tagħħom għad-dutrina fl-uffiċċju tal-Kappillan. Meħtieġ li ġġibu magħkom iċ-ċertifikat tal-Magħ mudija.
- ▶ Okkazjoni sabiħa għal parroċċca tagħna hija l-attivita' li sejra tittella' mill-Kunsill Lokali flimkien mal-parroċċca hija il-festa tal-Bdiewa Burmarrad. Din sejra tkun fl-1-2-3 ta' Ottubru.
- ▶ Filwaqt li fl-4 ta' Ottubru Festa ta' Missierna San Frangisk, avveniment ieħor għal parroċċca hija l-okkazjoni tat-tberik tal-istatwa l-ġdidha tal-faċċata u terġa titqiegħed fostna. Dan sejjer jsir minn Mons Arċiisqof Emeritus Guseppi Mercieca. Dettalji iż-żejjed il-quddiem.